Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CONTROL STATION, APPARATUS AND
	NETWORK SYSTEM
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の群がチェック されている場合は、この謎りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に出願され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on August 30, 2001 as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

-(d) 項 優先報 特許出	又は第365条 (b) 項に基 はを主張する本出版の出版 {顔または発明者証の出版	国際出版について、同第119条 (a) づいて 優先権を主張するとともに、日よりも前の出版日を有する外国での - 或いはPCT国際出版については、チェックすることにより示した。	or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed		
	Foreign Application(s)			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
1		74 D 4 N	01/09/2000		
20	00-265234 (Number)	JAPAN (Country)	(Day/Month/Year Filed)		
	(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
		(O	(Day/Month/Year Filed)		
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(出版日/月/年)		
7 TO	(H 7)	(peer Tot /	,		
	は、ここに、下記のいかな 4第35編119条 (e) 項の	る米国仮特許出巓についても、その米 9 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States provi	Fitte 35, United States Code, Section sional application(s) listed below.	
	(Application No.) (出度番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出版日)	
東なを3 P 出され	3 5 編第120条に基びくる 3 C T 国際 120条にあいて 3 C T 国際 2 C T 国际 2 C T 国际 2 C T 国际 2 C T 国际 2 C T T T T T T T T T T T T T T T T T T	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を推定づる利益 、その周第365条 (c)に基づる利益 特許請求の範囲の主題が、米国出版 を計計な結構で、先行する米国出版 ない場合には願日との規行中に でて国際規則1・56に定録する。 関い、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to parentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.		
	(Application No.) (出質番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係属中、		
	(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係基中、		
且を第にた	情報 と信ずることに基づら 言し、 さらに、 故意に虚づら 8 編第1001条に基づき り処罰され、またそのよう それに対して発行されるい	身の知識に保わる健述が真実であり、 理述が、真実であると信じられること の理述などを行った場合は、米国法典 、 罰金または拘禁、若しくはその関方 っな故意による虚偽の理述は、本出版ま いかなるお許も、その有効性に問題が生 く行われたことを、ここに官言る。	were made with the knowledge like so made are punishable by Section 1001 of Title 18 of the L	-	

or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出額に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

Stephen A. Bent, Reg. No. 29,768 David A. Blumenthal, Reg. No. 26,257 William T. Ellis, Reg. No. 26,874 John J. Feldhaus, Reg. No. 28,822 Patricia D. Granados, Reg. No. 33,683 John P. Isacson, Reg. No. 33,715 Eugene M. Lee, Reg. No. 32,039 Richard Linn, Reg. No. 25,144

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application, and transact all business, in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Brian J. McNamara, Reg. No. 32,789 Sybil Meloy, Reg. No. 22,749 George E. Quillin, Reg. No. 32,792 Colin G. Sandercock, Reg. No. 31,298 Bernhard D. Saxe, Reg. No. 28,665 Charles F. Schill, Reg. No. 27,590 Richard L. Schwaab, Reg. No. 25,479 Arthur Schwartz, Reg. No. 22,115 Harold C. Wegner, Reg. No. 25,258

古領送付先

Foley & Lardner 3000 K Street, N.W. P.O. Box 25696

#ashington, DC 20007-8696

Peter G. Mack, Reg. No. 26,001

Send Correspondence to:

Foley & Lardner 3000 K Street, N.W. P.O. Box 25696

Washington, DC 20007-8696

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ш

重技電話連絡先: (名前及び電話番号)

(202) 672-5300

(202) 672-5300

推一または第一発明者名 Full name of sole or first inventor Toshiaki SASAMORI 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date 住所 Residence Japan 国际 Citizenship Japanese 私蓋葡 C/O Omron Corporation Post Office Address 801, Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto, 600-8530 Japan 第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if any Chiaki KOSHIRO 第二共同発明者 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence Japan 国籍 Citizenship Japanese C/O Omron Corporation 私杏菜 Post Office Address 801, Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto, 600-8530 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

Full name of Third joint inventor, if any Naoaki IKENO Inventor's signature Residence Japan Citizenship Japanese	Date
Inventor's signature Residence Japan Citizenship	Date
Residence Japan Citizenship	Date
Japan Citizenship	
Japan Citizenship	
Citizenship	
•	
Japanese	
Post Office Address	
Sillokoji dori, Sillilogyo-ku,	
Full name of Forth joint inventor, if any	
Takuya SHIMOMURA	
Inventor's signature	Date
Residence	
Japan	
Citizenship	
Japanese	
Post Office Address;	
Shiokoji-dori, Shimogyo-ku,	
	
Full name of Fifth joint inventor, if any	
Masahisa HIRATA	•
Inventor's signature	Date
Residence	
Citizenship	
Japanese	
Shiokoji-dori, Shimogyo-ku,	
T. II	-
run name of Sixth joint inventor, if any	
Inventor's signature	
myenor a signacure	Date
Residence	
Residence	
-	
Residence	
-	
Citizenship	
Citizenship	
	Takuya SHIMOMURA Inventor's signature Residence Japan Citizenship Japanese Post Office Address; Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Full name of Fifth joint inventor, if any Maschisa HIRATA Inventor's signature Residence Japan Citizenship